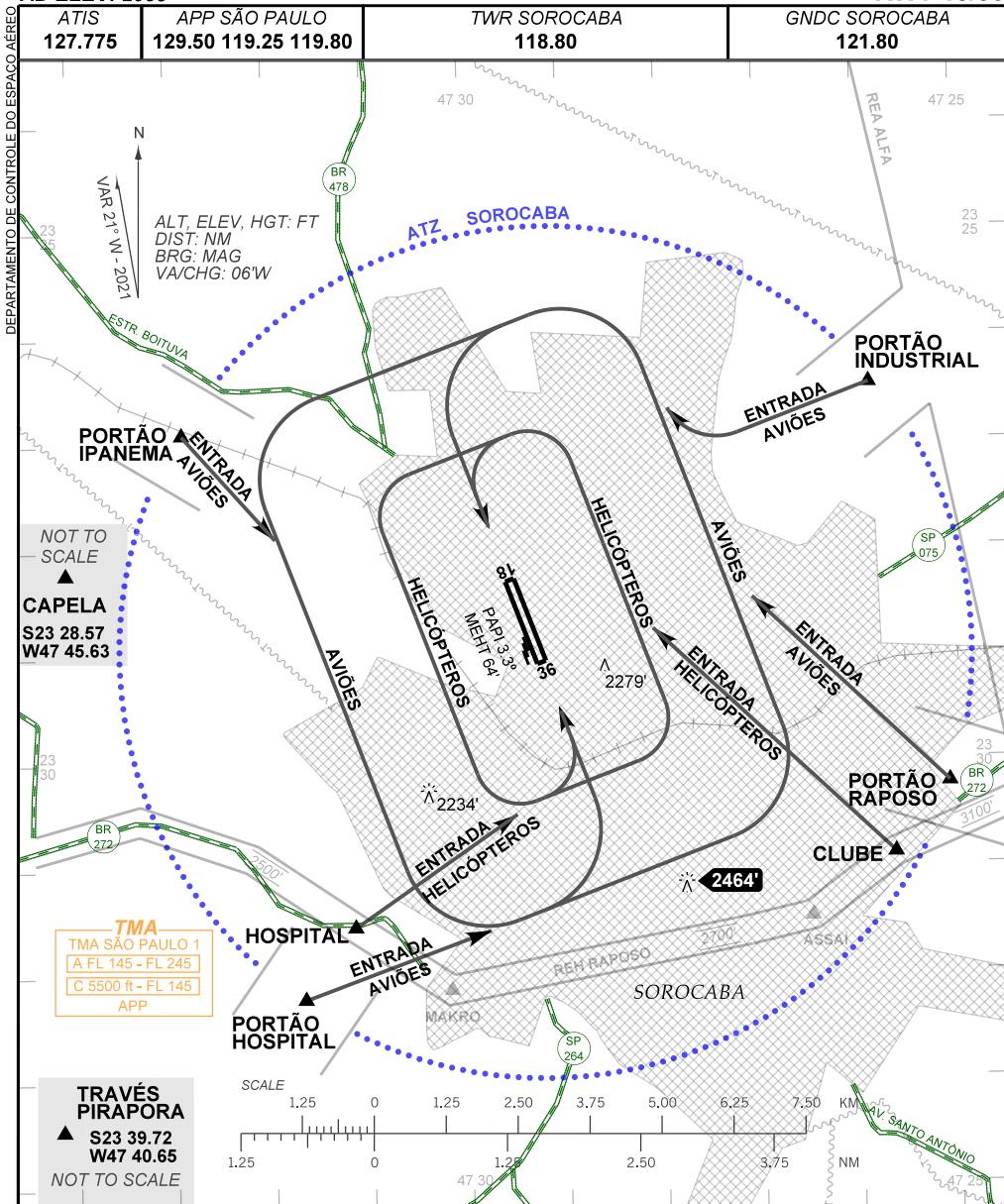


(VAC)

SOROCABA / Sorocaba (SDCO)

AD ELEV: 2083'

RWY 18/36



RMK:

- 1- ALTITUDES MÍNIMAS NO CIRCUITO DE TRÁFEGO. / *MINIMUM ALTITUDE IN TRAFFIC CIRCUIT.*
 1.1- AVIÕES / AIRPLANES
 CAT A, B: 3100'
 CAT C: 3600'
 1.2- HELICÓPTEROS / *HELICOPTERS:* 2700'
- 2- INFO COMPLEMENTARES NO VERSO. / *SEE REVERSE SIDE FOR ADDITIONAL INFO.*

DEPARTAMENTO DE CONTROLE DO ESPAÇO AÉREO

CHANGES: NEW CHART.

— R M K —

3- AERONAVES PROCEDENTES DA FIR-CW COM PLN Y DEVEM PROGRAMAR DESCIDA DE MODO A ATINGIREM AS POSIÇÕES CAPELA OU TRAVÉS PIRAPORA A 6000' OU ABAIXO.

AIRCRAFT FROM FIR-CW WITH Y PLN MUST PROGRAM DESCENT IN ORDER TO REACH CAPELA OR TRAVÉS PIRAPORA POSITIONS AT 6000' OR LOWER.

4- HELICÓPTEROS EM VOO NA REH RAPOSO DEVEM MONITORAR A TWR-SOROCABA ENTRE AS POSIÇÕES CLUBE E HOSPITAL, CHAMANDO SOMENTE EM CASO DE EMERGÊNCIA.

HELICOPTERS IN FLIGHT ON REH RAPOSO SHALL MONITOR TWR-SOROCABA FREQUENCY BTN CLUBE AND HOSPITAL POSITIONS, CALLING ONLY IN CASE OF AN EMERGENCY.

5- OBSERVAR AIC SOBRE CIRCULAÇÃO AÉREA VISUAL NA TERMINAL SÃO PAULO.

SEE AIC ABOUT VISUAL FLIGHT IN SÃO PAULO TERMINAL AREA.